

DWA-Landesverbandstagung Sachsen/Thüringen  
12. Juni 2013 – congress centrum neue weimarhalle

**Teilnehmer** Diese Angaben nehmen wir in das Teilnehmerverzeichnis auf.  
(Abweichende Rechnungsanschrift bitte gesondert angeben.)

**Fachtagung**

- Mitglieder von DWA oder BWK 115 EUR
- Nichtmitglieder 140 EUR
- Senioren/Studenten 25 EUR

Bei Anmeldung bis 5.6.2013 erfolgt der Eintrag in das Teilnehmerverzeichnis.

**Stornierung**

Eine kostenfreie schriftliche Abmeldung ist bis zum 30.4.2013 möglich. Bei schriftlicher Abmeldung bis zum 15.5.2013 wird die Teilnahmegebühr (abzüglich 10 % Bearbeitungsgebühr) zurückerstattet. Danach muss der volle Preis in Rechnung gestellt werden. In diesem Fall erhalten Sie die Tagungsunterlagen zugesandt.

.....  
Name, Vorname DWA- bzw. BWK-Mitgliedsnummer

.....  
Titel/Funktion

.....  
Firma/Dienststelle

.....  
Straße

.....  
PLZ/Ort

.....  
Telefon/Telefax/E-Mail

.....  
Datum Unterschrift

Ja, ich willige ein, weitere Unterlagen der DWA zum Zwecke der Information zu erhalten.  
 Nein, ich möchte künftig keine weiteren Informationen per E-Mail erhalten.

**... oder als Fax an 0351 / 203 20 26**

DWA  
Landesverband Sachsen/Thüringen  
Niedersedlitzer Platz 13  
01259 Dresden

# DWA Landesverbandstagung Sachsen/Thüringen 2013

- Fachtagung
- Mitgliederversammlung
- Industrieausstellung
- Hochschulforum



## WASSERWIRTSCHAFT IN THÜRINGEN UND SACHSEN

**12. Juni 2013 – Weimar**  
**congress centrum**  
**neue weimarhalle**

DWA-Landesverband  
Sachsen/Thüringen  
www.dwa-st.de



Fotos Titelseite: Thüringer Talsperren- und gewässerkundliches Archiv (Hintergrundbild), weimar GmbH (Bild congress centrum)

ab 8:00 Uhr	Großer Saal	13:30 - 16:45 Uhr	Flügelssaal 1	13:30 - 16:45 Uhr	Großer Saal
<p><b>PLENARTEIL</b></p> <p>Besichtigung der Informationsausstellung ab 8 Uhr</p> <p>8:10 Uhr <b>Eröffnung der Informationsausstellung</b> Begrüßung der Aussteller durch den DWA-Landesverbandsvorsitzenden und den Beirat</p> <p>8:30 - 9:45 <b>Mitgliederversammlung</b> (Siehe nebenstehende Tagesordnung)</p> <p><b>ERÖFFNUNG</b></p> <p>10:00 Uhr <b>Begrüßung</b> <b>Vorsitzender des DWA-Landesverbandes Sachsen/Thüringen</b> <i>Dipl.-Ing. Eberhard Jüngel</i></p> <p><b>Grußwort des DWA-Präsidenten</b> <i>Dipl.-Ing. Otto Schaaf</i></p> <p><b>Eröffnung der Tagung</b> <i>Minister Jürgen Reinholz</i> Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz</p> <p><b>PLENARVORTRÄGE</b></p> <p><b>Moderation:</b> <i>Dipl.-Ing. Eberhard Jüngel, Zschorlau</i></p> <p>10:45 Uhr <b>Festvortrag</b> <b>Historische Wasserwirtschaft in Thüringen und Sachsen</b> <i>Prof. Dr. phil. habil. Helmuth Albrecht</i> Technische Universität Bergakademie Freiberg Institut für Industriearchäologie, Wissenschafts- und Technikgeschichte (IWTG)</p> <p>11:30 Uhr <b>Plenarvortrag</b> <b>Wie viel Regeln braucht die Wasserwirtschaft?</b> <i>Dr.-Ing. Hans-Ulrich Sieber</i> Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Pirna</p> <p>12:00 - 13:30 Besichtigung der Informationsausstellung Mittagsimbiss</p>		<p><b>FACHVORTRÄGE</b> <b>WASSERBAU/OBERFLÄCHENGEWÄSSER</b></p> <p><b>Der Wasserbau im Spannungsfeld zwischen Regelwerk und praktischen Erfahrungen</b> <i>Diskussionsleitung: BD Dipl.-Ing. Timm Menkens, Jena</i></p> <p>13:30 <b>Tendenzen bei der Entwicklung des Regelwerkes im Wasserbau</b> <i>Dipl.-Geogr. Georg J. A. Schrenk</i> DWA-Bundesgeschäftsstelle, Hennef</p> <p>14:00 <b>Im Vorschriftenschwung – Erfahrungen und Lösungen</b> <i>Dr.-Ing. Heiko Scholz</i> Planungsgesellschaft Scholz + Lewis mbH, Dresden</p> <p>14:30 <b>Gewässerunterhaltung – Die etwas andere Praxis</b> <i>Biol. R. Dipl.-Biol. Martin Dittrich</i> Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie, Jena</p> <p>15:00 - 15:45 Besichtigung der Informationsausstellung, Kaffeepause</p> <p><b>Nachhaltiger Wasserbau</b> <i>Diskussionsleitung: Dipl.-Ing. Michael Heiland, Weimar</i></p> <p>15:45 <b>Das Helmeprojekt bei Nordhausen</b> <i>Dipl.-Ing. Heiko Maulhardt</i> Ingenieurbüro Meinecke GmbH, Nordhausen</p> <p>16:15 <b>Der Hochwasserschutz im Raum Eisenach</b> <i>Dipl.-Ing. Anke Ezzeddine</i> Hydroprojekt Ingenieurgesellschaft mbH, Weimar</p> <p>16:45 <b>Schlusswort</b> <i>Dipl.-Ing. Eberhard Jüngel</i> Vorsitzender des Landesverbandes Sachsen/Thüringen</p>		<p><b>FACHVORTRÄGE</b> <b>ABWASSER UND ABFALL</b></p> <p><b>Energieeffizienz in der Siedlungswasserwirtschaft</b> <i>Diskussionsleitung: RD Dipl.-Ing. Frank Porst, Erfurt</i></p> <p>13:30 <b>Energetische Optimierung der Kläranlage Bad Salungen durch Umrüstung auf Faulung</b> <i>Prof. Dr.-Ing. Markus Schröder</i> Tuttahs &amp; Meyer Ingenieurgesellschaft für Wasser-, Abwasser- und Energiewirtschaft mbH, Aachen</p> <p>14:00 <b>Energieerzeugung auf Abwasseranlagen</b> <i>Heike Ehrhardt</i> JenaWasser Zweckverband der Städte Jena, Camburg und Umlandgemeinden</p> <p>14:30 <b>Kopplung von regenerativer Energiegewinnung mit innovativer Stadtentwässerung (KREIS)</b> <i>Univ.-Prof. Dr.-Ing. Jörg Londong</i> Bauhaus-Universität Weimar</p> <p>15:00 - 15:45 Besichtigung der Informationsausstellung, Kaffeepause</p> <p><b>Nachhaltiger Anlagenbetrieb</b> <i>Diskussionsleitung: Prof. Dr.-Ing. Jörg Londong, Weimar</i></p> <p>15:45 <b>Funktionsstörungen auf Kläranlagen – Systematische Ursachensuche und Behebung</b> <i>Dr.-Ing. Peter Baumann</i> Weber-Ingenieure GmbH, Pforzheim</p> <p>16:15 <b>Mikroverunreinigungen im Gewässer – Konsequenzen für die Abwasserbehandlung</b> <i>Dr. Arne Wick</i> Bundesanstalt für Gewässerkunde, Koblenz</p> <p>16:45 <b>Schlusswort</b> <i>RD Dipl.-Ing. Frank Porst</i> Stellvertretender Vorsitzender des Landesverbandes Sachsen/Thüringen</p>	



## Mitgliederversammlung

8:30 - 9:45 Uhr

*Großer Saal*

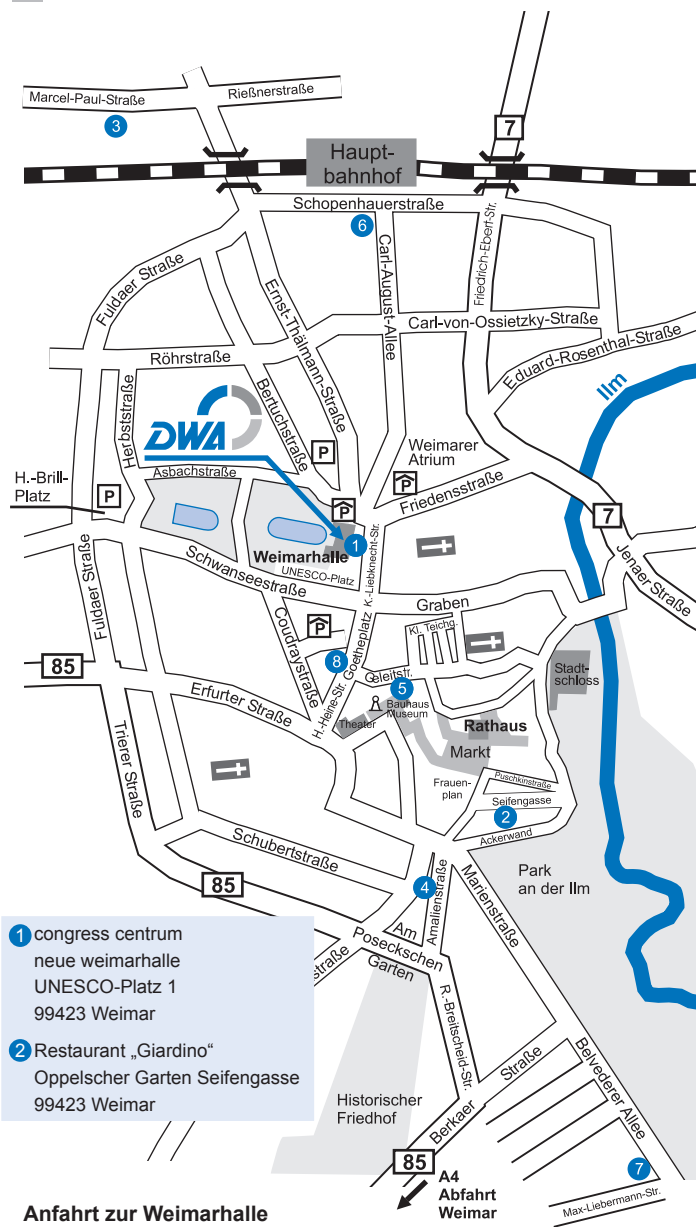
**Leitung:** Dipl.-Ing. Eberhard Jüngel  
Landesverbandsvorsitzender

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden des Landesverbandes
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Wahl eines Mitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift
4. Bericht des Landesverbandsvorsitzenden
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Diskussion
7. Verabschiedung (von Beiratsmitgliedern und des Landesverbandsvorsitzenden)
8. Wahl von Rechnungsprüfern
9. Wahl von Beiratsmitgliedern
10. Wahl des Landesverbandsvorsitzenden
11. Schlusswort

Dipl.-Ing. Eberhard Jüngel  
Vorsitzender

## ANREISE



### Anfahrt zur Weimarhalle

#### PKW

A4, Autobahnabfahrt Weimar: abbiegen auf die B85 Richtung Weimar. In Weimar den Ausschilderungen in das Stadtzentrum folgen.

#### Bahn

Ankunft Hauptbahnhof Weimar, Carl-August-Allee folgend ca. 10 min. Fußweg

## ÜBERNACHTUNGSEMPFEHLUNGEN

Abrufkontingente stehen unter dem Stichwort „DWA“ in folgenden Hotels bereit:

- 3 Hotel acarte**  
 Marcel-Paul-Straße 48, 99427 Weimar  
 EZ 60 EUR / DZ 80 EUR (abrufbar bis 30.4.2013)  
 Telefon: 03643 / 498 94-0, Telefax: 03643 / 498 94-44  
 E-Mail: info@acarte-hotel.de  
[www.acarte-hotel.de](http://www.acarte-hotel.de)
- 4 VHC-Hotel Amalienhof**  
 Amalienstraße 2, 99427 Weimar  
 EZ 70 EUR / DZ 97 EUR (abrufbar bis 12.5.2013)  
 Telefon: 03643 / 549-0, Telefax: 03643 / 549-110  
 E-Mail: info@amalienhof-weimar.de  
[www.amalienhof-weimar.de](http://www.amalienhof-weimar.de)
- 5 Hotel Anna Amalia**  
 Geleitstraße 8-12, 99423 Weimar  
 EZ 65 EUR / DZ 90 EUR (abrufbar bis 12.5.2013)  
 Telefon: 03643 / 49 56-0, Telefax: 03643 / 49 56-99  
 E-Mail: info@hotel-anna-amalia.de  
[www.hotel-anna-amalia.de](http://www.hotel-anna-amalia.de)
- 6 Hotel Kaiserin Augusta Weimar**  
 Carl-August-Allee 17, 99423 Weimar  
 EZ 69 EUR / DZ 86 EUR (abrufbar bis 30.4.2013)  
 Telefon: 03643 / 234-0, Telefax: 03643 / 234-444  
 E-Mail: reservierung@hotel-kaiserin-augusta.de  
[www.hotel-kaiserin-augusta.de](http://www.hotel-kaiserin-augusta.de)
- 7 Leonardo Hotel Weimar**  
 Belvederer Allee 25, 99425 Weimar  
 EZ 71 EUR / DZ 83 EUR (abrufbar bis 30.4.2013)  
 Telefon: 03643 / 722-0, Telefax: 03643 / 722-21 11  
 E-Mail: info.weimar@leonardo-hotels.com  
[www.leonardo-hotels.com](http://www.leonardo-hotels.com)
- 8 Best Western Premier Grand Hotel Russischer Hof**  
 Goetheplatz 2, 99423 Weimar  
 EZ 115 EUR / DZ 134 EUR (abrufbar bis 12.5.2013)  
 Telefon: 03643 / 774-0, Telefax: 03643 / 774-840  
 E-Mail: info@russischerhof.bestwestern.de  
[www.russischerhof.bestwestern.de](http://www.russischerhof.bestwestern.de)

Die Stadt Weimar erhebt zuzüglich einen Kulturförderbeitrag von 2 EUR pro Zimmer / Nacht.

## PARKEMPFEHLUNGEN

Tiefgarage „Weimarhalle“ – kostenpflichtig  
 Tiefgarage „Weimarer Atrium“ – kostenpflichtig  
 Parkplatz Bertuchstraße – kostenpflichtig  
 Parkplatz Hermann-Brill-Platz – kostenpflichtig  
 Parkhaus Coudraystraße – kostenpflichtig

## HINWEISE

### Information und Anmeldung

DWA-Landesverband Sachsen/Thüringen  
 Niederseditzter Platz 13, 01259 Dresden  
 Telefon: 0351 / 203 20-25 | Fax: 203 20-26 | info@dwa-st.de

### Aktuelle Liste der Industrieaussteller

[www.dwa-st.de](http://www.dwa-st.de)

### Veranstaltungsort

congress centrum neue weimarhalle  
 UNESCO-Platz 1, 99423 Weimar  
 Telefon: 03643 / 745-100, Telefax: 03643 / 745-333  
[www.weimarhalle.de](http://www.weimarhalle.de)

### DWA-Treff am Vorabend der Tagung

Treffen Sie am Vorabend der Tagung im Restaurant „Giardino“ Fachleute zum Gedankenaustausch in aufgelockerter Atmosphäre.

Termin: Dienstag, 11.6.2013  
 ab 19 Uhr

Treffpunkt: Restaurant „Giardino“  
 Oppelscher Garten  
 Seifengasse  
 99423 Weimar



### ► DWA-HOCHSCHULFORUM ◀

Im Rahmen der Fachausstellung findet ein DWA-Hochschulforum statt, das die Zielstellung der Verbindung von Praxis und Hochschulen in den Freistaaten Thüringen und Sachsen verfolgt.

Die Hochschulen präsentieren

- aktuelle wasserwirtschaftlich relevante Studiengänge
- interessante Forschungsthemen
- Projekte der Zusammenarbeit von Industrie und Hochschule.

Für Studierende wasserwirtschaftlicher oder verwandter Fachdisziplinen ergibt sich die Möglichkeit, weitere Ausbildungswege oder Partner für Praktika kennenzulernen bzw. Kontakte zu zukünftigen Arbeitgebern zu knüpfen. Für DWA-Verbandsmitglieder aus der Industrie, von Aufgabenträgern oder aus der Verwaltung sollen „Brücken“ zur Forschung und Hochschulausbildung gebaut werden.

Initiiert wird das DWA-Hochschulforum vom Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz und der Bauhaus-Universität Weimar.



Foto: DWA LV ST

**Ansprechpartner** Dr.-Ing. Ralf Englert  
 Telefon: 03643 / 58 46 17 | E-Mail: ralf.englert@uni-weimar.de  
 Bauhaus-Universität Weimar  
 Fakultät Bauingenieurwesen, Professur Siedlungswasserwirtschaft  
 Coudraystraße 7, 99423 Weimar